



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHÚA NHẬT THÁNH GIA THẤT - NĂM A

HOLY FAMILY SUNDAY - YEAR A

Ngày 28 tháng 12 năm 2025

Lm Chánh Xứ/Pastor Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483
Phó Tế/Deacon Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488
Phó Tế/Deacon Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962
Phó Tế/Deacon Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658
Sơ/Sister Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/Weekdays 7:00 pm
Thứ Sáu/Friday 6:30 pm
Thứ Bảy/Saturday 7:00 pm
Chúa Nhật/Sunday 8am, 10am (Việt), **12:30pm Eng**

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào, xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
 Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu /every Friday - Chapel
Chầu Thánh Thể/Community 9 am – 10 am
Chầu Thánh Thể/Silent 10 am – 5:45 pm
Ơn Thiên Triệu/Vocation 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/Community 7:45 pm
Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday
Chầu Thánh Thể /Community 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
 Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT THÁNH GIA THẤT - NĂM A

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Thánh Gia Thất

Sir 3:2-6, 12-14/ Col 3:12-21/ Mt 2:13-15, 19-23

Thứ Hai: 1 Jn 2:3-11/Lk 2:22-35

Thứ Ba: 1 Jn 2:12-17/Lk 2:36-40

Thứ Tư: 1 Jn 2:18-21/Jn 1:1-18

Thứ Năm: Nm 6:22-27/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

Thứ Sáu: 1 Jn 2:22-28/Jn 1:19-28

Thứ Bảy: 1 Jn 2:29—3:6/Jn 1:29-34

Chúa Nhật Lễ Chúa Hiền Linh

Is 60:1-6/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12



SUY NIỆM

Tin Mừng (Mt 2,13-15.19-23) kể lại một biến cố không vui. Con Thiên Chúa bị Hêrôđê đe dọa tính mạng. Được mộng báo, đang đêm Giuse phải đem gia đình đi trốn. Đất Ai cập vẫn được coi là chỗ trú ẩn an toàn... Nhưng ngay cả khi vua Hêrôđê lìa đời, mối đe dọa vẫn còn tồn tại. Ackhêlao kế nghiệp vua cha, là người tàn ác không kém, khiến Thánh gia chẳng dám về ở vùng Giuđê, mà phải trở về quê nhà ở Nadarét. Như thế cuộc sống của Thánh gia chẳng phải là êm ả. Đâu phải có Chúa là tránh được căng thẳng, long đong. Chỉ có một điều Thánh gia đã không để mất, đó là niềm tin thác vững vàng vào Thiên Chúa, ngay giữa những hiểm nguy từ phía bạo quyền, đó là tình yêu thương gắn bó với nhau, giữa những lúc khó khăn chồng chất. Rồi mọi sự sẽ qua, rồi bình an sẽ trở lại.

Nhìn lại cuộc sống Thánh gia, ta thấy có nhiều sóng gió. Có lúc tưởng như tan vỡ, khi thánh Giuse định rút lui... Có lúc bối rối khi ở Bêlem không tìm ra chỗ trọ. Có những ngày đôn đáo tìm con trong nước mắt. Có lúc họ hàng tưởng Đức Giêsu mất trí, nên đi bắt về. Và nhất là có lúc Mẹ phải đứng bên xác con... Thánh gia chẳng được hưởng một chút ưu đãi nào. Một gia đình vô cùng thánh thiện và gương mẫu cũng phải chịu bao khổ đau và nghịch cảnh, nhờ đó mọi gia đình Kitô hữu khác có thể yên tâm đứng vững giữa những lúc mây mù.

Các gia đình hôm nay cũng bị đe dọa. Có những gia đình quá nghèo túng và nợ nần. Có những trẻ thơ bị thất học, bị bỏ rơi, bị lạm dụng. Mối đe dọa lớn nhất là thiếu vắng tình yêu. Có những xung đột giữa vợ chồng, giữa cha mẹ và con cái. Kết quả là nạn phá thai, ngoại tình, ly dị. Gia đình chẳng còn là dòng suối ngọt ngào, nơi mọi người lớn lên nhờ yêu và được yêu, nhờ kiên nhẫn lắng nghe, nhờ dịu dàng đối thoại, nhờ bầu khí cảm thông khiến người ta dám chấp nhận nhau.

Trong một cuộc phỏng vấn mới đây, mẹ Têrêsa phát biểu: "Tôi nghĩ rằng không phải ai cũng ý thức về tầm quan trọng của gia đình. Nếu chúng ta đưa tình yêu trở lại gia đình, thế giới này sẽ đổi khác." Thế giới băng hoại vì gia đình thiếu tình yêu. Giới trẻ nghiện ngập và hư hỏng vì bơ vơ, buồn chán. Ước gì mỗi gia đình Kitô hữu đều là một mái ấm, đầy ấp tình yêu, đầy ấp Thiên Chúa.

CẦU NGUYỆN: Lạy Chúa Giêsu, sau hơn ba mươi năm sống dưới mái nhà Nadarét, Chúa đã thành một người chín chắn và trưởng thành, sẵn sàng lãnh nhận sứ mạng Cha giao. Bầu khí yêu thương đã góp phần không nhỏ trong việc hình thành nhân cách của Chúa. Chúa đã học nơi thánh Giuse sự lao động miệt mài, sự mau mắn thi hành Thánh ý Thiên Chúa, sự âm thầm chu toàn trách nhiệm đối với gia đình. Chúa đã học nơi Mẹ Maria sự tế nhị và phục vụ, sự buông mình sống trong lòng tin phó thác và nhất là một đời sống cầu nguyện thâm trầm. Xin nhìn đến gia đình chúng con, xin biến nó thành nơi sản sinh những con người tốt, biết yêu thương tha thứ, biết cầu nguyện và phục vụ. Ước gì xã hội chúng con lành mạnh hơn, Giáo hội chúng con thánh thiện hơn, nhờ có những con người khỏe mạnh, khôn ngoan và tràn đầy ơn Chúa. Amen.

REFLECTION

The Gospel passage above (Mt 2:13-15, 19-23) recounts an unhappy event. The Son of God is threatened with death by Herod. Warned in a dream, Joseph must take his family and flee in the middle of the night. The land of Egypt is considered a safe place of refuge... Yet even after King Herod dies, the threat still remains. Archelaus succeeds his father and is no less cruel, so the Holy Family dares not return to Judea, but instead goes back to their hometown of Nazareth. Thus, the life of the Holy Family was far from peaceful. Having God does not mean being spared from tension and hardship. There was only one thing the Holy Family never lost: their firm trust in God, even amid dangers from oppressive power; their loving bond with one another, in the midst of overwhelming difficulties. Then everything will pass, and peace will return.

Looking back at the life of the Holy Family, we see many storms. At times it seemed on the verge of breaking apart, when Saint Joseph intended to withdraw... There were moments of confusion in Bethlehem when no lodging could be found. There were days of frantic searching for their child in tears. There were times when relatives thought Jesus was out of his mind and tried to seize him. And above all, there was the moment when the Mother stood beside the lifeless body of her Son... The Holy Family enjoyed no special privileges. A family that was extraordinarily holy and exemplary still had to endure immense suffering and adversity, so that every other Christian family might find the courage to stand firm in times of darkness.

Families today are also under threat. Some families are crushed by poverty and debt. Some children are denied education, abandoned, or abused. The greatest threat is the absence of love. There are conflicts between spouses, between parents and children. The consequences are abortion, adultery, and divorce. The family is no longer a sweet, life-giving spring, where people grow through loving and being loved, through patient listening, gentle dialogue, and an atmosphere of understanding that allows acceptance of one another.

In a recent interview, Mother Teresa said: "I think not everyone is aware of the importance of the family. If we bring love back into the family, this world will be changed." The world deteriorates because families lack love. Young people fall into addiction and moral ruin because they feel lonely and empty. May every Christian family be a true home, filled with love and filled with God.

PRAYER: Lord Jesus, after more than thirty years of living under the roof of Nazareth, you grew into a mature and responsible person, ready to accept the mission entrusted to you by the Father. The atmosphere of love played no small part in the formation of your character. You learned from Saint Joseph the dignity of hard work, the readiness to carry out God's will, and the quiet fulfillment of family responsibilities. You learned from Mother Mary gentleness and service, a life of self-surrender rooted in trust, and above all, a deep life of prayer. Look upon our family and transform it into a place that forms good people, who know how to love and forgive, who know how to pray and to serve. May our society become healthier, our Church holier, thanks to people who are strong, wise, and filled with God's grace. Amen.

The Lord bless you and keep you; The Lord make His face
shine upon you, And be gracious to you; The Lord lift up
His countenance upon you, And give you peace.

Happy New Year

Trước thềm năm mới, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin, Texas kính chúc quý cụ, quý ông bà và anh chị em năm mới an khang, thịnh vượng và tràn đầy hồng ân Thiên Chúa.

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
12:30 PM	English Mass	Church

Thứ Hai, ngày 29 tháng 12

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 30 tháng 12

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 31 tháng 12

4:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church
5:00 PM	Thánh Lễ (Bilingual)	Church

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Nguyệt Liễm	\$1,778.00
Tiền Quyên Lần 1	\$10,134.00
Ủng Hộ Bảo Lữ Việt Nam	\$9,958.00



Thứ Năm, ngày 01 tháng 01

9:25 AM	Lần Hạt Mân Côi	Church
10:00 AM	Thánh Lễ (Bilingual)	Church

Thứ Sáu, ngày 02 tháng 01

9:15 AM - 5:15 PM	Chầu Thánh Thể - Chầu Lượ	Chapel
6:30 PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Bảy, ngày 03 tháng 01

6:30 PM	Đọc Kinh	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 04 tháng 01

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
12:30 PM	English Mass	Church

LỄ QUAN THẦY CA ĐOÀN THÁNH GIA



Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc mừng Ca Đoàn Thánh Gia nhân ngày lễ quan thầy của Ca Đoàn. Nguyên xin Thánh Gia luôn ban tràn đầy hồng phúc đến toàn thể quý Ca Viên trong Ca Đoàn và gia đình.

LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA

Giáo xứ chúng ta sẽ hân hoan mừng Lễ “Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa”, là **LỄ TRỌNG BUỘC**. Xin quý vị hãy thu xếp thì giờ để tham dự:

- * **LỄ VỌNG**: Thứ Tư, ngày 31 tháng 12, 5:00 PM (Bilingual)
- * **LỄ CHÍNH**: Thứ Năm, ngày 01 tháng 01, 10:00 AM (Bilingual)

THÔNG BÁO CỦA BAN GIÁO DỤC

Các lớp Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi sẽ nghỉ lễ Giáng Sinh tuần ngày 27-28 tháng 12 và ngày 3-4 tháng 1. Các lớp sẽ trở lại bình thường vào ngày 10-11 tháng 1.

All classes GL, VN, TN will be off for the Christmas holidays on December 27-28 and January 3-4. All classes will resume on January 10-11.

XIN TIỀN LẦN HAI

Theo lịch trình của Giáo phận Austin thì cuối tuần này, ngày 27 - 28 tháng 12 năm 2024 sẽ có xin tiền lần hai để giúp đỡ chương trình bảo vệ đời sống con người & giúp người mẹ tránh phá thai của Giáo phận Austin (Family and Pro-Life Activities, Maternity homes in the Austin Diocese). Xin quý vị rộng tay giúp đỡ!

Nhân ngày lễ Quan thầy của Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình. Xin cho các Song Nguyên biết noi gương gia đình Thánh Gia. Biết cảm thông, lắng nghe và kính trọng nhau. Biết hiếu nghĩa và chung thủy nhau. Biết làm gương lành, biết quảng đại thứ tha để an vui chấp nhận lẫn nhau. Để cùng nhau xây dựng nước Chúa qua yêu thương gần gũi bằng việc làm.

LỄ QUAN THẦY HỘI PHỤ HUYNH



Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc mừng Hội Phụ Huynh nhân ngày lễ quan thầy của Hội trong ngày Lễ Thánh Gia. Nguyên xin Thiên Chúa luôn ban tràn đầy hồng phúc đến toàn thể các thành viên trong Hội và gia đình.



XỔ SỐ MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ

Giáo Xứ tổ chức xổ số để gây quỹ kiến thiết và bảo trì cho các cơ sở của giáo xứ. Có ba giải trúng:

- Giải Nhất: Xe Toyota Camry LE 2026 giá \$32,000.00
- Giải Nhì: \$2000.00 Visa Gift Card
- Giải Ba: \$1000.00 Visa Gift Card

Giá mỗi vé là \$25.00. Nếu mua bốn vé thì được tặng một vé. Xin mời quý vị ủng hộ.

LỄ QUAN THẦY CHƯƠNG TRÌNH



THĂNG
TIẾN
HÔN
NHÂN
GIA
ĐÌNH

Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 27/12/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (148/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Maria Nhường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (7/30) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (47/50) (AC Lộc Phương)
+ Các Lh Maria Nguyễn Thị Lui, Juse Nguyễn Văn Téng, ông bà tổ tiên nội ngoại, mồ côi, các đẳng linh hồn (10/10) (Nguyễn Tâm)
+ Lh Martha, Lh ông bà tổ tiên (9/10) (Trọng + Nga)
+ Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (9/30) (Hien + YẾN)
+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (29/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (26/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Giuse Vu Ngọc Ho, Ana Hoang thi Hoi (3/3) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Giai lễ giỗ, Maria Nguyễn Thị Tuất, Anna Nguyễn Thị Lệ Ước (1/4) (Nguyễn Thanh Giang)
+ Lh Anna Phạm Thị Kiệu lễ giỗ, Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh (4/7) (GD xin)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (6/10) (Nhóm Hải Quân xin)
+ Lh Gioan Baotixita, Maria, Ane, Maria vừa mới qua đời (Niệm Nguyễn)
+ Tạ ơn Thánh Gia; Lh ông bà tổ tiên họ hàng quyến thuộc nội ngoại, các Lh, Maria Nguyễn Thị Thịnh, Giuse Phạm Văn Nam, Maria Trần Thị Cúc (Nguyễn Chung)
+ Xin chỉ như ý (Tinh Whittington)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Mừng lễ quan thầy, xin tạ ơn Thiên Chúa & Thánh Gia, cầu bình an cho các ca viên và gia đình (CĐ Thánh Gia)
+ Lh Giuse Minh Cao, Giuse Hiệp Cao, Luca Hoà Cao, Maria Nguyễn Thị Lục; tạ ơn Chúa Mẹ Maria Thánh Giuse (Phong Cao)
+ 2 Lh Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, Phêrô, Giuse, Giacôbê, Antôn, 2 Maria, anh em, tiên nhân nội ngoại, mồ côi; xin ơn bình an cho GD các con cháu khoẻ mạnh, các cháu học giỏi (Phạm Kim-Hoa)
+ Lh Ông Cố Đominicô Nguyễn Chuyên (GD Ông Cố Lương xin)
+ Các Lh, Phêrô Bô, Giuse ông ngoại; xin ơn bình an cho GD, nguyện xin Chúa phù hộ cho ba con được bình an trong tâm hồn (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GD (GD xin)
+ Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)

Chúa Nhật 28/12/2025 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (149/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Maria Nhường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (8/30) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (9/52) (Chồng và các con)
+ Các Lh thai nhi, mồ côi, những người cảnh sát, những người hy sinh cứu người (14/20) (Helena Phạm)
+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (30/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (27/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh tiên nhân, Micae (45/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Các Lh ĐaMinh Vũ Ngọc Cần, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (40/52) (Vũ Thị Mỹ Linh)
+ Lh ông bà cha mẹ, anh chị em thân tộc nội ngoại, Lh các Linh Mục tu sĩ nam nữ, ân nhân, luyện ngục, thân hữu, các hội viên bảo trợ ơn gọi, các thai nhi bị từ chối sự sống; xin ơn chữa lành về tâm linh & thể xác cho thân tộc; lễ tạ ơn (46/52) (Ẩn danh)
+ Cầu cho các bệnh nhân của Giáo xứ (3/52) (Trường Hoàng & Mai)
+ Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (50/52) (Gia đình)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thiên, Lh Isave Nguyễn Thị Tuyết Minh (52/52) (Lan Nguyễn và các con)
+ Lh Giuse Đoàn Minh Tâm, Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú (33/50) (Tạ Thị Kim Anh)

+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tình, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại. Bình an sức khỏe trong GD, các con cháu năm mới; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (47/60) (Catherine Nguyễn)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Khoát, Lh Maria Hoàng Thị Bích (22/30) (Định & Thuý)
+ Cầu cho các Lh mồ côi (14/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Các Lh Vincente, Maria, ĐaMinh, tổ tiên (8/10) (Phan Hoàng)
+ 2 Lh Maria, 2 Lh ĐaMinh, Lh Phero, 2 Lh Giuse, Lh Phaolo, Lh tổ tiên nội ngoại 2 bên, các đẳng linh hồn; cầu cho các con ngoan ngoãn vâng lời Chúa dạy (8/8) (Toàn & Khuyên)
+ Cầu cho các linh hồn (7/10) (Tu Le)
+ Lh Teresa Nguyễn T Ngân (7/10) (Cò Mai)
+ Các Lh Maria, Louis, Giuse, mồ côi (6/10) (Loan Ha)
+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng, Lh Gioan-Bosco Nguyễn Văn Chính (7/10) (Hoàng Nguyễn)
+ Cầu cho các linh hồn (7/8) (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn, Anna Út, Phạm Phú Quý (6/10) (M Madaleina Thanh Thuý)
+ Lh Joan Tẩy Giả Phạm Phi Lân, Vicentê Phạm Tuấn Kiệt, Maria Phương Thanh (6/10) (M. Thanh)
+ Lh Phạm Phú Nhơn, Phạm Thị Bích Thuý-Anna Maria, Têrêsa Thu Thuý, tất cả Lh bị lãng quên (6/10) (M Thuý)
+ Lh Phạm Phú Khai, Phạm Phú Thọ, Phạm Thị Giàu (6/10) (M.M. Thanh)
+ Lh ÔB nội ngoại cha mẹ các anh chị em, cháu 2 bên, thân nhân, ân nhân, linh mục, đẳng Lh, cô chú bác 2 bên (5/10) (ÔB Long Phạm)
+ Lh Anna mới qua đời tại VN (4/5) (ĐTNCG)
+ Xin ơn bình an cho GD, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (4/4) (Việt Trâm)
+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (3/5) (Ẩn danh)
+ Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoàn; xin ơn bình an cho GD (3/5) (Ẩn danh)
+ Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát hy sinh (3/20) (Helena Phạm)
+ Các Lh 3 Giuse, 2 Anna, Maria, 2 Phêrô, luyện tội, thân nhân, ân nhân, bạn bè; xin ơn bình an cho GD, tạ ơn Chúa Ba Ngôi, Đức Mẹ và Thánh Giuse, xin ơn Thiên Triệu cho giới trẻ (2/5) (GD AC Riêm Vũ)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Đổ; tạ ơn Chúa và Mẹ, xin ơn bình an cho GD và mọi người trong năm mới (2/3) (Bé Nguyễn)
+ Pray for repose souls of clergies, religious brothers and sisters (2/2) (Anonymous)
+ Lh Giuse (2/6) (Vợ và các con)
+ Lh Giuse Nguyễn Văn Giai lễ giỗ, Maria Nguyễn Thị Tuất, Anna Nguyễn Thị Lệ Ước (2/4) (Nguyễn Thanh Giang)
+ Lh Anna Phạm Thị Kiệu lễ giỗ, Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh (5/7) (GD xin)
+ Xin ơn GD bình an, con cái học hành, công ăn việc làm (1/5) (Vinh Thế Trương)
+ Pray for repose souls of clergies, religious brothers & sisters (1/2) (Anonymous)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (7/10) (Nhóm Hải Quân xin)
+ Lh Teresa Nguyễn Thị Kim Anh; xin cho các hội viên của HPH luôn khoẻ mạnh, đoàn kết và phục vụ trong tình yêu thương (Hội Phụ Huynh)
+ Tạ ơn Chúa Mẹ Maria đã ban ơn bình an và mọi sự tốt đẹp cho ngày cưới của 2 con và mọi người ở xa đi về bình an (GD Nguyễn Hà)
+ Lh Têrêsa mới qua đời (Phạm Đào Vui)
+ Lễ tạ ơn Chúa (Ẩn danh)
+ Lh Phêrô lễ giỗ (Quyên Tran)
+ Lh Micae Nguyễn Phú Vĩnh Tân, Phêrô Nguyễn Văn Lý, Matta Nguyễn Thị Ngọc; xin ơn bình an cho GD và mọi người (Han Nguyen)
+ Xin ơn bình an cho GD, xin cho ca mổ con được bình an (Vân Tăng)
+ Lh Giuse Dương Văn Thành (Trinh Thị Như Xuân)
+ Lh Maria, Phaolô; xin ơn bình an, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (Nguyễn Andy & Avian)
+ Lh Giuse lễ giỗ (Ẩn danh)
+ Xin sức khoẻ bình an công việc ổn định (Ẩn danh)
+ Lh Gioan Baotixita, Maria, Ane, Maria vừa mới qua đời (Niệm Nguyễn)

+ Lh Gioan Baotixita Phạm Văn Tiều, Matta Hoàng Thị Cận (Phạm Văn Dũng)
+ Lễ tạ ơn (GĐ Dân & Phụng)
+ Lh Maria Huỳnh Thị Hường (Ẩn danh)
+ Lh Vinh Sơn Tê (Ẩn danh)
+ 2Lh Maria (Tim Đình)
+ Lh Phêrô (Ẩn danh)
+ Lh Matta (Ẩn danh)
+ Lh Maria, Micae (Loan Vu)
+ Xin ơn con trai đi về VN bình an (Trang Nguyễn Đức Trần)
+ Xin ơn đi về VN bình an (ĐaMinh Trần Bá Tong)
+ 2Lh Giuse, 2Lh Maria, Lh Phêrô (Tran Van Trong)
+ Cầu bình an cho GĐ, Lh Phaolô lễ giỗ và ông bà tổ tiên (Ẩn danh)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Lh Giuse Minh Cao, Giuse Hiệp Cao, Luca Hoà Cao, Maria Nguyễn Thị Lục; tạ ơn Chúa Mẹ Maria Thánh Giuse (Phong Cao)
+ 2 Lh Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, Phêrô, Giuse, Giacôbê, Antôn, 2 Maria, anh em, tiên nhân nội ngoại, mồ côi; xin ơn bình an cho GĐ các con cháu khoẻ mạnh, các cháu học giỏi (Phạm Kim-Hoa)
+ Lh Giuse Tập, các Lh ông bà cha mẹ tổ tiên (Mai Lê)
+ Cầu cho các linh hồn (GĐ Tuấn Liên)
+ Các Lh Gioan-Maria-ĐaMinh; xin ơn như ý (Hồng Bạch)
+ Lh ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin ơn tha thứ ơn hoán cải ơn chữa lành (Ẩn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)
+ Lh Phaolo, Maria, Giuse, Mattheu, Maria Goretti, ân nhân, ông bà tổ tiên, thân nhân; xin ơn bình an cho con và GĐ, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria, xin ơn chữa lành (Thị Tran)
+ Lh tiên nhân nội ngoại, các ân nhân, bạn hữu; lễ tạ ơn (ÔB Vũ Minh Thế)
+ Lh Gioan Baotixita Nguyễn Văn Kinh; xin ơn bình an, lễ tạ ơn (Nguyễn Family)

Thứ Hai 29/12/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (31/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (28/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Anna Phạm Thị Kiệu lễ giỗ, Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh (6/7) (GĐ xin)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (8/10) (Nhóm Hải Quân xin)

Thứ Ba 30/12/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (32/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (29/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Anna Phạm Thị Kiệu lễ giỗ, Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh (7/7) (GĐ xin)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (9/10) (Nhóm Hải Quân xin)

Thứ Tư 31/12/2025 @ 5:00 PM

+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (33/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (30/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (12/20) (GĐ)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (12/20 T4) (GĐ)

+ Lh Maria Vũ Thị Thái lễ giỗ, Vincent Lưu Hữu Tạo lễ giỗ, 4 Lh Vincentê, xin ơn bình an hồn xác cho GĐ, tạ ơn Ba Đấng, xin cho đi đường bình an (Vincent Lưu & Hiệp Nguyen)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (10/10) (Nhóm Hải Quân xin)

Thứ Năm 01/01/2026 @ 10:00 AM

+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (18/20) (ÔB Long Bình Đặng)
+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (34/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (31/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Anna Dương Thị Mai lễ giỗ 4 năm, Lh Giuse Phạm Hoàng Chương lễ giỗ 6 năm (1/31) (GĐ xin)
+ Lh các HV Mân Côi & Lh các ân nhân của Hội Mân Côi; xin ơn bình an cho tất cả HV Mân Côi, xin ơn chữa lành cho các HV đang đau yếu (Hội Mân Côi)
+ Lh Teresa, Simon, Giuse, Lh trong thân tộc, mồ côi, thai nhi; xin ơn bình an cho mọi người trong GĐ, tạ ơn 3 Đấng (1/3) (Nguyễn Phước Thịnh)

Thứ Sáu 02/01/2026 @ 6:30 PM

+ Lh các đoàn viên LMTT đã qua đời; xin ơn bình an cho các đoàn viên còn sống (12/12) (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm)
+ Lh Maria Hoàng Thị Thắm (10/10) (Hoàng Hữu Lộc)
+ Lh Laurensô Riệp Phạm, Lh Maria Khiết Vũ (35/50) (Cường Phạm)
+ Lh Maria Madalena (32/60) (Hoàng Đình Trí + Quan Thu Hương)
+ Lh Anna Dương Thị Mai lễ giỗ 4 năm, Lh Giuse Phạm Hoàng Chương lễ giỗ 6 năm (2/31) (GĐ xin)
+ Lh Teresa, Simon, Giuse, Lh trong thân tộc, mồ côi, thai nhi; xin ơn bình an cho mọi người trong GĐ, tạ ơn 3 Đấng (2/3) (Nguyễn Phước Thịnh)



CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations

1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chủng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



TAMMY LE - INSURANCE

Cell: [\(512\) 596-6688](tel:5125966688)

Office: [\(512\) 382-6803](tel:5123826803)

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)

Dental & Vision

Home, Car, & Commercial Insurance

BÁN HOẶC CHO THUÊ

[\(512\) 221-5557](tel:5122215557)

Mobile home 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, ở đường Dessau Rd. Mới. Sạch sẽ. Gần trường elementary và middle school. Giá bán: \$75,000. Giá thuê: \$1,200/month.

DUPLEX FOR RENT

[\(512\) 689-0725](tel:5126890725)

Ở gần Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trên đường Thompkins Dr. 1000sqft, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm rửa. Có sân sau. Có nhà để xe kèm chỗ đậu ngoài. \$1575/month.



CATHOLIC FUNERAL SERVICES

DỊCH VỤ MAI TÁNG THEO NGHỊ THỨC CÔNG GIÁO

In times of loss, we serve families with trust, faith, compassion & dignity.

Trong khi gia đình đang tang gia bối rối, chúng tôi sẽ phục vụ quý vị tận tâm, nhiệt tình, và phù hợp với niềm tin tôn giáo.

Burial and cremation services

Những nghi thức mai táng và chôn cất theo Công Giáo

Tùy chọn hỏa táng hay chôn cất

Giúp lên kế hoạch mai táng và các giấy tờ liên quan

Chăm sóc tận tâm, minh bạch, và đáng tin cậy

Trusted care for Catholic families

Dịch vụ mai táng và hỏa táng

Dịch vụ uy tín cho các gia đình Công Giáo

Direct Cremation from \$995

Hỏa táng trực tiếp từ \$995

Helping Hands
Funeral & Cremation Services

512.503.0830

201 Victor St. | Austin, TX 78753



Visit Our Website
www.helpinghandsfuneralcremation.com





COOK-WALDEN

Funeral Homes & Cemeteries

Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

HỘI TÔI VỀ ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:

- Giảm giá 10% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 10% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen

Family Service Advisor

O 512.251.4118 C 737.600.3738

Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville

www.CookWaldenCapitalParks.com

Every Detail Remembered

Dignity



AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803;
Cell: (512) 826-3834

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO

/ CONTACT TO ADVERTISE



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the QR code for Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now on your favorite app!

Uber Eats DOORDASH GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất

-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),

Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familvinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx.78664

Điện Thoại: (512) 619-6668
& (512)388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao,

giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi -

Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh

Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thủy kính mời

Atx injury & rehab – CHIROPRACTIC

Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #i - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. B en White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai.

* Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

AUSTIN CARGO

CHUYỂN HÀNG TRỰC TIẾP TỪ AUSTIN VỀ VIỆT NAM

(512) 836-3500 hoặc (512) 736-1869

* Chuyển hàng nhanh chóng, tiện lợi với 2 chuyến/tuần, thủ tục đơn giản.

* 100% khách hàng hài lòng với dịch vụ

* Chi phí hợp lý, nhiều chương trình ưu đãi cho khách hàng thường xuyên

10901 North Lamar Blvd, Ste C310 Austin, TX 78753

(Cạnh chợ Mỹ Thành, North Austin)

Mở cửa mỗi ngày, từ 9:30am - 7:00pm

TM CUSTOM PRINTING

Conceptual & Creative Solution

Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin

vào web: tmcprinting.com

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào website để biết thêm chi tiết.



MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước



MILAN TA TRI NGO

TRI NGO, MBA

•INSURANCE •TAX •HOME LOAN •IMMIGRATION
•BẢO HIỂM •THUẾ •VAY TIỀN •DI TRƯ

(832) 403-8358

(512) 967-8678

(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar BLVD, Ste C303

Austin, Texas 78753

Email: tringombaLLC@gmail.com



KELLER WILLIAMS REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor® Web: vinhtruong.kw.com

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.

**GIÚP MUA
BÁN THUÊ
MUỐN NHÀ
Ở, CƠ SỞ
THƯƠNG
MẠI, MUỐN
m TIỀN**



Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.

PHỞ PHI
Parmer & Metric
1700 W Parmer Lane
#610, Austin, TX
78717
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:
9:30am - 8:00pm

Kính mời

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,
10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 &
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa
pedicure đòi mới đầm bóp
rất hiện đại

* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

Quý Tín Thắc (Living Trust)
Di chúc (Will)
LLC (Bảo vệ tài sản)

Thương Mại & Bất Động Sản

Di trú - EB-5 Investment & Student Visa
Green card & Quốc tịch Mỹ

Estate Planning/Asset Protection
Business & Real Estate & Immigration Laws

Tiếng Việt: (512) 566-8999

Tiếng Anh: (832) 579-0058

EMAIL: CONTACT@STENBERG.LAW
WEBSITE: STENBERG.LAW

Luật Sư Carl Stenberg



STENBERG LAW

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd - Austin, TX 78728

Email: Vietstar01@yahoo.com - Phone: (512) 653-0855

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, N ước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng



Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Dại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị
Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe
Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899 (Tiếng Việt)

dom@domvoinsurance.com

www.domvoinsurance.com



Dominic Quốc Võ

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người
lớn tuổi, bệnh tật tại
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC
Your Satisfy is our responsibility

Construction
Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning
Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220
Ly Vo: 512-669-3076
Email: VTacac.austin@gmail.com



JULIE NGUYEN
INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B
Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe
Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

MEDICARE ADVANTAGE,
MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi
cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe,
nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe
mọi lứa tuổi.



Saigon Quan

1921 Cedar Bend Dr, A-101
Austin, TX 78758
(512) 992-0001

Mở cửa 7 ngày/tuần. 11:00 a.m. - 9:00 p.m.

Quán mới mở. Menu quán vô cùng phong phú
với các món ăn thuần túy Việt Nam và hấp dẫn
để làm hài lòng quý khách.

Xin kính mời.



Vivian Huyen Le
REALTOR



- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
 - Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín
- 512-484-4593
346-226-6688
vivian.le@exprealty.com

FULL TAX SERVICES BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753
Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll -
Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

TRI'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753

(512) 986-9889

hoặc

(832) 475-4766



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

OBAMACARE



- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

GHI DANH MIỄN PHÍ

TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA



TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận & gửi tin nhắn

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI
MBA Business (Texas A&M)

512-535-8783

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA
SBA & Construction Loans

512-574-7811

ameribluehomesmortgage.com

TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247



TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.

SỬA NHÀ TẮM MỚI.

SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.

LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MẮNG.

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

1107 E. Yager Lane, Austin Texas 78753

Gây quỹ bảo trì và kiến thiết giáo xứ

ngày xổ số

15 tháng 2, 2026

Draw Date: Feb. 15th 2026

XỔ SỐ MỪNG XUÂN

NEW YEAR RAFFLE

Bình Ngộ

Lô Độc Đắc/Grand Prize

Toyota Camry LE 2026

Xe trị giá 32,000.00

Winner is responsible for tax

2nd Prize: \$2,000.00 VISA Gift Card

3rd Prize: \$1,000.00 VISA Gift Card

winner need not be present



Giá vé / Raffle ticket: \$25.00

Mua 4 tặng 1 / buy 4 get 1 free

mua vé xin liên lạc/raffle ticket information

văn phòng giáo xứ: (512) 834-8483

Nga Trần: (512) 694-8054

Hoàng Tường: (512) 970-9264

Đà Nguyễn: (512) 948-1478



2026



Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church-Diocese of Austin